

FORUM KÖNYVKIADÓ INTÉZET

Könyv- és folyóirat-kiadó

Újvidék

Jelentés

a Forum Könyvkiadó Intézet

2019. január 1-je és 2019. december 31-e közötti időszakra vonatkozó

zárszámadásáról

Újvidék

2020. február

JELENTÉS
A FORUM KÖNYVKIADÓ INTÉZET
2019. JANUÁR 1-JE ÉS 2019. DECEMBER 31-E KÖZÖTTI IDŐSZAKRA VONATKOZÓ
ZÁRSZÁMADÁSÁRÓL

A Forum Könyvkiadó Intézetet, amely lap- és könyvkiadással foglalkozik, 1957-ben alapították Újvidéken azzal az elsődleges céllal, hogy irodalmi és tudományos munkákat jelentessen meg, valamint idegen nyelvű köteteket magyar nyelvű fordításban. Fennállása óta több mint 2600 címszót, főleg szépirodalmat jelentetett meg.

1. AZ INTÉZET TEVÉKENYSÉGE A 2019. JANUÁR 1-JE ÉS DECEMBER 31-E KÖZÖTTI
IDŐSZAKBAN

a) **A Forum Könyvkiadó Intézet** az említett időszakban hazai és külföldi adományoknak köszönhetően 37 kötetet jelentetett meg. A Tartományi Művelődési, Egyházügyi és Tájékoztatási Titkárság 2002 óta pénzeli a Forum könyvkiadói projektumait. A kiadó programját a Bethlen Gábor Alap, a Nemzeti Kulturális Alap, a Magyar Nemzeti Tanács, Újvidék város Önkormányzata, valamint a belgrádi Kulturális Minisztérium támogatta. 2015 óta a kiadó a kiemelt kulturális intézménynek számít, ezért kiadói programját az Emberi Erőforrások Minisztériuma is támogatja.

A Forum Könyvkiadó Intézet 2019-ben 145 könyvbemutatót szervezett, emellett hazai és külföldi könyvfesztiválokra vett részt. A Forum kiadója a *Híd* irodalmi, művészeti, társadalomtudományi folyóiratnak, amely 1934-től jelenik meg, ezzel a legrégebben megjelenő magyar nyelvű periodikának számít a Kárpát-medencében. A *Létünk* társadalmi, tudományos, kulturális folyóirat pedig 1971 óta jelenik meg folyamatosan.

A 2019-es évben is folytatódott a *Könyvet a szórványba!* program: a Magyar Nemzeti Tanács, a szerbiai Kulturális Minisztérium és a Nemzeti Kulturális Alap támogatásának köszönhetően számos szórványtelepülésre eljutottunk, de fontosnak tartottuk megjelenésünket azokon a településeken is, amelyek nem rendelkeznek könyvesbolttal. A könyvbusz terepi előfordulásának idejét próbáltuk összekapcsolni a helyi kulturális rendezvények megtartásának idejével.

2019. december 12-én került sor a Magyar Szó székházában a Forum Könyvkiadó hagyományos díjainak kiosztására is, azzal, hogy 2008-tól egy új díj, a Vajdasági Magyar Művészeti

Díj is odaítélésre kerül. Az idei díjazottak: Forum Képzőművészeti Díj Ricz Géza, Vajdasági Magyar Művészeti Díj Vajdasági Magyar Képző-Kutató- és Kulturális központ és Híd Díj Losonc Márk.

b) A *Híd* irodalmi, művészeti és társadalomtudományi folyóirat havonta jelenik meg magyar nyelven. 1934-ben alapították, és a magyar nyelvterület legrégebb folyamatosan megjelenő irodalmi folyóirata. A *Híd* munkatársai a vajdasági magyar író-társadalom legtekintélyesebb tagjai, akik itt jelentetik meg irodalmi és művészeti munkáikat, tudományos dolgozataikat, kritikáikat. E folyóirat valójában az alkotók sajátos irodalmi műhelye. A hangsúly mindenképpen az eredeti szépirodalmi szövegek megjelentetésén van, emellett a folyóirat rendszeresen követi és szemlézi, a fordítások segítségével pedig be is mutatja a szerb irodalmat. Az írók és műfordítók mellett a folyóirat munkatársi körébe több irodalom-, színi-, zene- és filmkritikus tartozik. Emellett a folyóirat helyet biztosít a kiemelkedő vajdasági képzőművészeknek is.

2019-ben mindenekelőtt a donációs eszközöknek köszönhetően a *Hídnak* 11 (egy kettős száma) száma összesen 93,50 nyomdaívben jelent meg, átlagosan 7,8 nyomdai ív terjedelemben. A folyóirat 2019-ben is folytatta munkatársi körének bővítését mind a Vajdaságban, mind azon kívül. Magyar nyelvű eredeti írásokat közölt, továbbá műfordításokat is, ami egyébként egybecseng a folyóirat címével, illetve a magyar és a szerb irodalom közötti híd-jellegével. A Híd Kör tagjai kritikával, tanulmánnyal és eredeti művekkel vannak jelen a folyóirat hasábjain.

c) A *Létünk* társadalmi, tudományos és kulturális folyóirat 1971-től jelenik meg folyamatosan magyar nyelven. Több mint három évtizeddel ezelőtt azzal a szándékkal alapították, hogy serkentse a magyar nyelvű kreatív tudományos munkát, és ennek megfelelően nyújtott közlési lehetőséget kiemelkedő tudósoknak és szakembereknek, akik itt a szociológia, a néprajz, a jog, a politika stb. tárgyköréből közöltek írásokat. Alapításától kezdődően a mai napig kiemelkedő tudományos és közéleti személyiségek állnak a folyóirat élén. 2019. január 1-je és december 31-e között négy száma jelent meg. A folyóirat negyedévenként jelenik meg, számonként átlagosan 12,38 nyomdai ív terjedelemben.

2. A KIADÓI TERV MEGVALÓSÍTÁSA A 2019. JANUÁR 1-JE ÉS DECEMBER 31-E
KÖZÖTTI IDŐSZAKBAN

Az említett időszakban 37 kötet látott napvilágot, összesen 15 150 példányban, ebből a Híd összesen 4400 példány, 93,50 nyomdai ív összterjedelemben, a *Létünk* folyóirat pedig összesen 2000 példányban, 49,50 nyomdai ív összterjedelemben.

	Szerző és mű	Nyomdai ív	Példány- szám
	ELSŐ KIADÁSOK		
1.	Vladimir Kecmanović <i>Az ágyú forró volt</i>	14,75	300
2.	Várady Tibor <i>Mi történt Écskán?</i>	12	500
3.	Bányai János <i>Különös effektusok</i>	7,75	300
4.	Benedek Miklós <i>Miközben halkan</i>	5,5	300
5.	Antal Szilárd–Szilágyi Mária <i>Üzenet a falakról</i>	13,75	200
6.	Andrić Edit–Gyöngyösi Livia–Hetesi B. <i>Szia! Jó napot! Viszlát! (nyelvkönyv) 4. kiadás</i>	10,5	500
7.	Czirok Szabó István <i>Agancspark</i>	4	200
8.	Papp Katalin <i>Kés a párna alatt</i>	4,5	200
9.	Kormányos Ákos <i>Paraván</i>	5	300
10.	Gerold László <i>Színházi jövés-menés</i>	11	200
11.	Böndör Pál <i>Vásárlási lázgörbe</i>	7,5	600
12.	Balázs Attila <i>Magyarfauszt</i>	23,5	500
13.	Antalovics Péter <i>Távoli pólusok</i>	5,5	300
14.	Patócs László <i>Vezeti a népet</i>	9,5	300
15.	A. Popović–Argyelán Z. <i>Vajdasági mozaik (magyar nyelvű)</i>	9,43	150
16.	A. Popović–Argyelán Z. <i>Vajdasági mozaik (szerb nyelvű)</i>	9,43	300
17.	A. Popović–Argyelán Z. <i>Vajdasági mozaik (szlovák nyelvű)</i>	9,43	150
18.	A. Popović–Argyelán Z. <i>Vajdasági mozaik (román nyelvű)</i>	9,43	300
19.	A. Popović–Argyelán Z. <i>Vajdasági mozaik (ruszin nyelvű)</i>	9,43	150

20.	Bozsik Péter <i>Jelentés a Kór Házából (e-könyv)</i>	/	/
21.	Szegedi-Szabó Béla <i>Balzsam (e-könyv)</i>	/	/
22.	Varga Tamás <i>A leves</i>	11,5	300
23.	Jódal Rózsa <i>Az éjszaka megérintése</i>	18,75	200
24.	Györe Géza <i>A horvát és a szerb irodalom magyar recepciója</i>	41,62	200
25.	Igor Marojević <i>Belgrádi csajok (e-könyv)</i>	/	/
26.	Oto Tolnai <i>Drhturavi samuraj</i>	9,25	300
27.	Horváth Márk–Losonczi Márk–Lovász Ádám <i>A valóság visszatérése</i>	23,75	300
28.	Vladislava Vojnović <i>Kecskefül (e-könyv)</i>	/	/
29.	Szombathy Bálint <i>B+B</i>	13	300
30.	Vladimir Kopicl <i>Szurdokok</i>	4,75	300
31.	Faragó Kornélia– Kappanyos András (szerk.) <i>Hosszmetszet</i>	29	300
32.	Ivo Andrić <i>Jelek az út mentén (e-könyv)</i>	/	/
33.	Bálint Sándor <i>Gyerek híján nincs iskola...</i>	19,5	200
34.	Bicskei Zoltán (szerk.) – Tolnai Ottó (szerk.) <i>Kovács Antal szobrász birkózása az agyaggal</i>	9,25	300
35.	Celler Kiss Tamás (szerk.) <i>Az állandósuló furulyahang</i>	17,87	200
36.	Törteli Telek Márta <i>Különböző típusú szövegek kreatív olvasásának fejlesztése az anyanyelv tanításában</i>	20	200
37.	Mák Ferenc <i>Cicelle virágoskertjének díszei</i>	25	300
	FOLYÓIRATOK		
	„Híd“ 12 száma (1 kettősszám)	93,5	4400
	„Létünk“ 4 száma	49,5	1600
	Összesen	568,14	15150

A 2019. I. 01-je és a 2019. XII. 31-e. közötti időszak megvalósítása

Megnevezés	Megvalósítás 2018	Példányszám
1	2	3
Megjelentetett címszavak	32 kötet és 5 E-könyv	200-600 példány címszavanként
Híd folyóirat	12 szám (1 kettős szám)	400 példány számonként
Létünk folyóirat	4 szám	400 példány számonként

3. A 2019. I. 1-JE ÉS XII. 31-E KÖZÖTTI IDŐSZAK BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK ÖSSZEGE ÉS STRUKTÚRÁJA

Bevétel – kontók szerint	Összeg	A bevételi forrás megnevezése	Százalék- arány
1	2	3	4
Folyó bevételek			
722	155.626,00 Din.	Szociális járulék	0,37
731	15.876.674,47 Din	külföldi donációk	38,21
733	310.000,00 Din	más önkormányzati szervek donációi	0,74
742	2.671.285,29 Din	saját bevétel	6,43
744	2.000.000,00 Din	Nem kormányzati szervek donációi	4,82
791	20.539.771,01 Din	költségvetési eszközök	49,43
Bevétel 2019	41.553.356,77 Din.		100
Többlet 2018-ból	376.826,78 Din		
ÖSSZESEN	41.930.183,55 Din		
Kiadás – kontók szerint	Összeg	Kiadási tételek	
411	8.308.496,68 Din	munkavállalói bérek, pótlékok és térítmények	24,14
412	1.424.907,18 Din	a munkaadót terhelő szociális járulék	4,14
413	70.712,49 Din	természetbeni juttatások	0,20
414	50.000,93 Din	szociális juttatások a dolgozóknak	0,14
415	1.285.004,85 Din	munkavállalói térítmények	3,74

416	326.216,82 Din	munkavállalói jutalmak és más különleges juttatások	0,94
421	1.260.384,08 Din	állandó költségek	3,67
422	610.779,30 Din	útiköltség	1,77
423	6.430.630,31 Din	szerződéses szolgáltatások	18,68
424	9.452.162,67 Din	szakszolgáltatás	27,46
425	274.788,42 Din	épület-felújítási és karbantartási költségek (anyag és szolgáltatás)	0,79
426	1.108.284,71 Din	anyagköltség	3,22
444		kamatfizetési és hitelfelvételi kiadások	
465	850.386,43	más törvényes költségvetési eszközök	2,47
472	200.000,00 Din	költségvetési munkásvédelmi térítmény	0,58
482	60.946,09 Din	adók, kötelező illetékek és büntetések	0,17
512	2.103.055,00 Din	gépek és eszközök	6,11
515	614.820,00 Din	számítógépes szoftver	1,78
ÖSSZESEN	34.431.575,96 Din		100
2019. évi össztöbblet	7.498.607,59 Din		

1. Az Intézet 2019. január és december közötti időszakra vonatkozó zárszámadása a költségvetési eszközök kezelésére vonatkozó törvényekkel összhangban készült, tekintettel arra, hogy a Forum Könyvkiadó Intézet 2006. január elsejétől a költségvetés közvetett felhasználója, s mint ilyen, pénzügyileg a VAT kincstárához tartozik.
2. Az összjövedelem struktúrájában, amely 41.553.356,77 dinárt tesz ki, az Intézet 6,43 százalékkal vesz részt saját bevételeivel és 38,21 százalékot tesznek ki a külföldi donációs eszközök.
3. 2019-ban az Intézet a Tartományi Művelődési Titkárságtól rendszeres támogatás címén 19.831.059,01 dinárt kapott alaptevékenységének költségeire, valamint a Szerbia-i kulturális minisztériumtól pedig 708.712,00 dinárt. A költségvetési eszközök 2019-ben az az Intézet összjövedelmének a 49,43 százalékát tette ki.
4. Az Intézet összkiadása 34.431.575,96 dinár volt, s ebben a százalékarányban azok a költségek voltak a legnagyobbak, amelyek a vállalat ügyviteléhez kapcsolódtak, mint pl. a foglalkoztatottak személyi jövedelme, amely 24,14% volt, a munkaadót terhelő szociális járulék 4,14%, a szerződéses szolgáltatások 18,68% és a szakszolgáltatások 27,46%. Az állandó

költségek 3,67-át tették ki az összkiadásnak.

5. A Forum könyvkiadó 2019. év össztöbblete 7.498.607,59 dinár.

4. SZEMÉLYI JÖVEDELEM ÉS KÁDERSTRUKTÚRA

Az Intézet az intézményekben dolgozók személyi jövedelmét szabályozó rendelet szorzószámaival összhangban, valamint a Forum Könyvkiadó Intézet munkahelyi szabályzatával összhangban fizette ki a személyi jövedelmeket. Az alábbi táblázat a 2019-ban kifizetett bruttó személyi jövedelmekről ad áttekintést a munkahelyi leírásokban előírt iskolai végzettségnek megfelelően:

Végzettség	Bruttó átlag személyi jövedelem (holtmunka nélkül) 2018. I. – 2018. XII.	Alkalmazottak száma
1	2	3
Másodfokú felsőoktatási mesterképzés, illetve egyetemi végzettség	85.490,18	6
Alapfokú felsőoktatási képzés illetve 3 évig tartó főiskolai végzettség		
középiskolai végzettség	46.829,15	3
szakmunkás végzettség		
általános iskolai végzettség		
szakképzetlen		
betanított munkás		
ÖSSZESEN	132.319,33	9

A 2019. I. – 2019. XII. időszakban kifizetett bruttó személyi jövedelem havi lebontásban:

Hónap	Bruttó személyi jövedelem (BTO I)	A munkaadót terhelő szociális járulék	Bruttó személyi jövedelem összesen
1	2	3	4
Január	675.611,45	115.867,39	791.478,84
Február	675.352,82	115.823,75	791.175,82
Március	767.607,75	131.644,72	899.252,47
Április	675.648,09	115.873,64	791.521,73
Május	675.648,11	115.873,64	791.521,75
Június	676.006,98	115.935,19	791.942,17
Július	676.507,75	116.021,07	792.528,82
Augusztus	676.946,28	116.096,30	793.042,58
Szeptember	677.052,54	116.114,53	793.167,07
Október	677.088,46	116.120,67	793.209,13
November	726.162,41	124.536,85	850.699,26
December	728.864,04	125,000,18	853.864,22
Összesen	8.308.496,68	1.424.907,18	9.733.403,86

2019-ban a Forum Könyvkiadó Intézet összesen 9.733.403,86 dinárt fizetett ki személyi jövedelem címén, ami az összkiadások struktúrájában 28,26%-kal szerepel. A személyes járandóságok, mint amilyen a szerződések alapján történő kifizetések, a hivatalos utak kiadásai, valamint az útiköltségek a közalkalmazottak költségeinek kifizetését szabályozó rendelet alapján történt.

Újvidék, 2020. II. 10.

Virág Gábor,
a Forum Könyvkiadó Intézet igazgatója